



دوره هشتم تقویمیه

جلسه ۲۷

صورت مشروح

# مذاکرات مجلس

(۱۳۱۴ و ۱۳۱۵ شمسی)

جلسه یکم تا پنجم ۲۰ تیر ماه ۱۳۱۵ - بیست و پنجم صفر ۱۳۱۴

قیمت اشتراک سالانه ۱۲ تومان  
 قیمت اشتراک سه ماهه ۴ تومان  
 قیمت اشتراک یک ماهه ۱ تومان

مطبعه مجلس

## مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۲۰ بر ماه ۱۳۱۰ \* (۲۵ صفر ۱۳۵۰)

## فهرست مذاکرات

- |   |  |
|---|--|
| ۱) تصویب صورت مجلس                                    | ۲) تصویب یک فقره سرخصی                                     |
| ۲) تصویب چند فقره سرخصی                               | ۸) تصویب لایحه استخدام مهندس نقش کش                        |
| ۳) تصویب لایحه شهریه جدر                              | ۹) تقاضای ارجاع لایحه مجازات متظلمین نظام کش و کبیرون      |
| ۱) تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر مایه          | ۱۰) تصویب طرح قانونی تجدیدنظر نسبت به نظامنامه قانون طبابت |
| ۵) طرح و تصویب لایحه تفسیر ماده اول قانون تنیم میراثی | ۱۱) بولغ و دستور جلسه مد - علم جلسه                        |
| ۶) معرفی معاون وزارت طرق و شوارع                      |  |

مجلس یک ساعت و ربع قبل از ظهر برپاست آقای دادگر تشکیل کردید

صورت مجلس یکشنبه سیزدهم بر ماه را آقای مؤید احمدی (مثنی) قرائت نمودند \* \*

## ۱) تصویب صورت مجلس

ولگیس - در صورت مجلس نظری نیست! (خیر)

نموده اند - کبیرون با اختصاص یک عشر از مقرری این مدت بصرف مریدخانه حضرت عبدالعظیم بانقضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارم.

## ۲) تصویب چند فقره سرخصی

ولگیس - چند فقره خیر از کبیرون عرایض و سرخصی رسیده است قرائت میشود.

ولگیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافق

ولگیس - مختالی نیست (خیر) مرخصین آقای صفاری

## خبر مرخصی آقای صفاری

نماینده محترم آقای صفاری برای رسیدگی با - ووات

محل از تاریخ اول مرداد ۱۳۱۰ تقاضای یک ماه مرخصی

قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

\* \* عین مذاکرات مشروح سی و هفتمین جلسه از دوره هشتم تقنیه . (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۰)

دائرة تند نویسی و تفسیر صورت مجلس

\* \* \* اساسی غائبین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است : غائبین اجازه آقایان : نبودن تش - میرزا سید محمد یحییان قطنی - مرانی - سرخسی قلیخان بیات - فداییان - ارباب کیسرو - محمد علی میرزا دولتشاهی - چاپچی - میرزا محمد خان وکیل - معال - حبیبی - محمدعلی غرمانی - آذین جان زار علی - امیر عامری - قراگوزلو غائبین بی اجازه - آذینان - نرسی - اورنگ - اعظم زنگه - حاج تقی آق قوام زاده - تربیت - کفالی - میرزا محمد تقی روبرودی اکثرها مرخصی - بیات ماکو - موثر - سید کاظم بزدری.

دور آمده بی اجازه - آقای حکمت

ولیس - صوبت شد.

خیر مرخصی آقای ملک آرائی

نابنده محترم آقای ملک آرائی از تاریخ ۵ مرداد ماه ۱۳۱۰ تقاضای پنجاه روز مرخصی نموده اند کپیون بااختصاص یک عمر از مقرری اینمندت بصرف مرضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آرا تقدیم میدارد.

ولیس - موافقت با مرخصی آقای ملک آرائی قیام فرمائید.

(اکثر قیام فرمائید)

ولیس - صوبت شد.

خیر مرخصی آقای طباطبائی دیبا

نابنده محترم آقای طباطبائی دیبا برای رسیدگی باموارات عملی از تاریخ ۱۶ مرداد ۱۳۱۰ تقاضای دو ماه مرخصی نموده اند - کپیون با اختصاص یک عمر از مقرری اینمندت بصرف مرضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد.

ولیس - آقایانیکه با مرخصی آقای طباطبائی دیبا موافقت دارند قیام فرمائید

(اغلب برخاستند)

ولیس - صوبت شد.

خیر مرخصی آقای دبستانی

نابنده محترم آقای دبستانی بواسطه عارضه کسالت تقاضای سه ماه مرخصی نموده اند که ۷ روز آن از تاریخ ۱۴ فروردین هزار و سیصد و ده و چهار و سه روز دیگر آن از تاریخ دوم مرداد ۱۳۱۰ میباشد.

کپیون با اختصاص یک عمر از مقرری سه ماهه ایشان بصرف مرضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای نابنده محترم موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد.

ولیس - موافقت با مرخصی آقای دبستانی قیام فرمائید

(اغلب قیام فرمائید)

ولیس - صوبت شد.

خیر مرخصی آقای تربیت

نابنده محترم آقای تربیت بواسطه عارضه کسالت از تاریخ سی و یکم خرداد ۱۳۱۰ تقاضای چهارده روز تمدید مرخصی نموده اند - کپیون با اختصاص یک عمر از مقرری اینمندت بصرف مرضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آرا تقدیم میدارد.

ولیس - موافقت با مرخصی آقای تربیت قیام فرمائید

(اکثر قیام فرمودند)

ولیس - صوبت شد

خیر مرخصی آقای آشتیانی

نابنده محترم آقای آشتیانی بواسطه عارضه کسالت از تاریخ ۲۵ فروردین ماه ۱۳۱۰ تقاضای ششماه تمدید مرخصی نموده اند - کپیون با اختصاص یک عمر از حقوق اینمندت بصرف مرضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد.

ولیس - موافقت با مرخصی آقای آشتیانی قیام فرمائید

(اغلب برخاستند) صوبت شد

**[۴- صوبت لایحه شهریه حیدر اعمی]**

ولیس - از طرف دو نفر از آقایان نوبسی و حیدری پیشنهاد شده است که لایحه شهریه حیدر اعمی مقدم باشد (صبح است) خبر کپیون بودجه در اینخصوص قرائت میشود:

کپیون بودجه لایحه ۸۶۸۷ دولت راجع به برقراری ماهی نش تومان شهریه در باره حیدر اعمی از آن سابق مأمور نظمیته استهان از اول فروردین ماه ۱۳۰۹ را مطرح نموده بالاخره با پیشنهاد دولت موافقت و اینک ماده واحده پیشنهادی دولت را عیناً برای تصویب مجلس شورای مل پیشنهاد مییابد

ولیس - ماده واحده دولت قرائت میشود:

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است ماهی مبلغ شش تومان شهریه در باره حیدر اعمی از آن سابق مأمور نظمیته استهان که در موقع اظهار حریق چشمه هایش کور و نیتنا شد است از محل اعتبار شهریه و مستغریات از اول فروردین

است

ماده ۱۳۰۹ مادام الحیوه تأدیبه و پرداخت نماید

ولیس - آقای روحی

روحی - عرض کنم همانطور که خانم و بگذار و کاینکه دستشان بختیانت نسبت بمملکت دراز است باید مجازات شوند نسبت بانهایی هم که چانشان را در راه خدمت بدولت و ملت و مملکت داده اند باید دولت پادشاه بدهد (صبح است) و بنده کاملاً موافقم فقط یکدوشوخ بنده دو کپیون بودجه دهنه کاملاً

در بودجه وزارت مالیه در قسمت دوم قریب هفت هزار تومان منظور شده بود برای مأمورینی که در موقع اعیان وظیفه چانشان را تسلیم میکنند یک مقرری و اضافاتی داده شود و خیلی متأسفم که چرا سایر وزارتخانهها هم این قسمت را منظور نکرده اند. البته ما میگوئیم در مقابل خدمت و کثرت حقوق هر کسی باید آفتهای قدرت خودش ادای وظیفه بکند ولی وقتیکه آفتهای چانشان برود این دیگر مانوق کار است اینجا باید مملکت و ملت باو پادشاه بدهد خاطر آقایان مستحضر است که بنده در سابق (دادواورگذشت) باه تروع شهریه که در

مجلس آمده است مخالفت کردم و منتقد بودم اگر کسی واقعاً خدمت کرده است باید مطابق مقررات قانون استخدام استفاده کند از حقوق قاعده با انتظار خدمت با سایر جهات و اگر کسی هم خدمت نکرده است نسبت بمملکت و دولت نخواهد ارفاقی در باره او بکند و پول باشخاص قهر ویز چیزی بدهد مخالفم. آقا قهر و کما زیاد است در این شهر ولی بنده در این قسمت پتی شهریه دادن باشخاصیکه چانشان را تسلیم میکنند کاملاً موافقم اما بدبختی این است که وقتی ما می خواهیم بقر آزان که همین حیدر اعمی باشد شهریه بدهیم این اندازه فرار میدهم این پیچاره دندومویی که بازار استهان دچار حریق شده است و خواست استازسوخن آتبارا حفظ کند از دو چشم تاویا شده است و البته نباید که تمت پتالی فوق تمام منتهای دنیا است بقیه بنده و این حس پادشاه سایر حواس انسانی است اتوقت دولت در مقابل این پادشاه چه کرده است

مذاکرات مجلس

شش تومان دهمه باین میدهند اگر هیجده تومان باین حقوق میدادند آیا با بودجه مملکت لطفه وارد می آمد آیا مملکت قهر و کما می شد پت المال مملکت اینقدر

قوه نداشت که باین پیچاره هیجده تومان بدهند ما اینجا آمدیم شهریه های دو بیست و پنجاه تومان و سیصد تومان یک اشخاصی داده ایم که هیچ استحقاق ندارند و مبلغش از هشتصد و چند هزار تومان بالاخر است ولی به یک کیسکه چانش را برای مملکت و در راه خدمت بدولت چششش را روی این کار گذاشته است این اندازه شهریه میدهم. بنده از آقای وزیر مالیه بنام غالب از همگانان که باینده موافقت میکنند تقاضا دارم این لایحه را پس بگیرند (بسی از نمایندگان - چرا پس بگیرند اعتبار - همینجا بنیواند پیش نهاد کند) و موافقت فرمائید که لایفل هیجده تومان پیشنهاد کنند چون ما پیشنهاد خرج نمیتوانیم بیکم موافقت فرمائید که این شخص هیجده تومان بگیرد (بسی از نمایندگان - صبح است) و هیچ اهمیتی ندارد و یک پادشاهی است که در آن خدمتگذاران مملکت تشویق بشوند که در واقع اگر چانشان را داده اند در راه مملکت این یک حق شناسی است که من بعد ورته آنها به قراوت استیصال نمی افتند (صبح است).

ولیس - آقای دقن

دقن - عرض میشود اینک میگویند وکیل بنیواند پیشنهاد خرج کند برای این است که پیش از آنکه آفتابدری کور: دولت پیشنهاد کرده است باید اضافه کند و اصلاً این نکر معنی ندارد وکیل حق ندارد پیشنهاد اضافه خرج نماید یعنی اگر دولت لایحه مالی آورد دولت می بیند که چند احتیاج دارد پنج تومان ده تومان هیجده تومان یا زیاده تر هر چه هست میدهد والا اگر ما این کار را اتخاذ کنیم که هر چه آمد بگوئیم این کم است و بیشتر باید داده شود که نمی شود اصلاً این حق را نداریم آقا که با لایحه مالی مخالفت کنیم که این کم است وکیل نمی تواند پیشنهاد اضافه خرج بکند و اینک بگویند از آقای وزیر خواهش میکنم که این لایحه را پس بگیرند و زردیش بکنند اصلاً لازم نیست.

ولیس - صوبت شد.

رئیس - رأی میگیرم با ورقه آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

(راخذ آراء همل آمده نود ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عدد حاضرین ۹۱ باصکزیت ۹۰ رأی تصویب شد

۴- **تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای ولیر مالیه**  
رئیس - آقای وزیر مالیه

**وزیر مالیه [ آقای قهی زاده ] -** بنده دو تا لایحه دارم تقدیم مجلس میکنم یکم راجع به استخدام باه نظر

مختص یونانی است برای کارکوتونون و دوی راجع به ارفاقی

۱- در مسئله تبدیل مالیات جنسی به نقدی که آقایان

ملاحظه میفرمایند بحال و چون این مسئله هم بدکم یاد قدری

سرعت لازم در فوریت لازم دارد بقید در فوریت لنا

کردم که همین امروز مطرح شود و فقط تصریح بک قانونی

است (صحیح است)

**۵- طرح و تصویب لایحه تغییر ماده اول قانون متمم میزبانی**  
**لایحه دولت بقره ذیل قرائت شد:**

ساحت محترم مجلس شورای ملی

چون در ماده اول قانون متمم قانون میزبانی مصوب ۱۲

آبان ۱۳۰۹ ذکر شده گمند تبدیل مالیات جنسی بقدری

نرخ آزاد متوسط جنس را در پنجال اخیر بدون آفت

مأخذ تصریح قرار دهند و نظر باینکه اظهار عارت

سال تواریسی استنباط می شود باینکه وزارت مالیه در عمل

سالهای ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸ و

پنجال اخیر تقی کرده و سال ۱۳۰۹ را سال جاری

تجدد موافقین - آقایان: معتمد جهانشاهی - زردی - ساکینان - صالح ابراهیم - افسر - دکتر نشان - دکتر مکمل زاده - علی میرزا حسن خان استهبانی - محمد ناصر خان قنصلی - حاج میرزا حسین خان قنصلی - حکمت - اسمیرا نقتالی - اسکندری - تربت - طایبانی - وکیل - اورنگ - عدل - دکتر احتشام - شریفی - میرزا احمدخان صغری - دیر سهرابی - مولوی - میرزا صادق خان اکبر - جلالی - وهبیری - محمد علی میرزا دولتشاهی - حبیبی - خان نواب - محمد شیخی - محیط - مسعودی خراسانی - داود - حاج حسین آقا مهدوی - دستانی - عبد المصطفی خان دیا - رهنما - لاریجانی - احتشام - هزار جریبی - روحی - ملک عدلی - لیوانی - ملک آروانی - دکتر شیخ - فتح الاسلامی - حبیبی میرزا دولتشاهی - دکتر امیر اعظم - محمد تقی خان امده - شمیری - سید مرتضی توفیق - ابوالحسن پیرزای - آصف - دکتر سنک - هراز - تعلیمی خان نقتیار - جلیلی - معتمد سنک - نجفی - دشتی - دروایی - سیدابوعلی - فوری - سیدواری - دکتر شیخی - معتمدی - میرزا حسین خان افشار - مویده عدلی - غیر رهنما - ملک وارد آملی - حبیبی - طایبانی - توفیق - خواجوهی - احتشام زاده - ارگانی - میرزا محمد تقی طایبانی - طهرانی - دکتر طهرانی - وهابزاده - مثنی - بهانی - لاری - فرزا گروز - بوچهیری - امیر دولتشاهی - امیری - میرزا پاشا - یونس آقا وهاب زاده - بنگادر - میرزا امده آقا قهی - معتمدی - علی طایبانی دیا .

محبوب نموده است ولی بعضی معتقدند که مقصود از سال مدت یکسال تمام است بنی قدرت پنجال از روز

تصویب یا اجرای قانون حساب قهرمانی. نظر باینکه

وزارت مالیه باقتضای ارفاقی پامه سلاح را در فوریت

تأوی میداند ماده واحده ذیل را بشوئن نبرسه سر

ماده اول قانون متمم قانون میزبانی دوازدهم آبان ۱۳۰۹

پنجاهاد و صد - آرا بقید دو فوریت تقاضا می نماید

یافته و حسب - مقصود از پنجال مذکور در ماده اول

قانون متمم قانون میزبانی مصوب دوازدهم آبان ۱۳۰۹

پنجال تمام تا تاریخ تصویب قانون مزبور می باشد و

باین لحاظ در عمل از تاریخ مزبور بقهری شصت ماه

محبوب خواهد شد.

رئیس - فوریت مطرح است. آقای احتشام

احتشام - این قانون وقتیکه بموقع اجراء گذاشته نشد

بود البته ماضور نمیکردم که یک همچو مشکلاتی را که

امروز مبتلا به مردم است گرفتار خواهیم شد و حالا

خود وزارت مالیه توجه پیدا کرده که این اختلاف در

این قانون بوده و حالا باید اصلاح شود باین جهت این

لایحه را آوردند بقید مصوب میکنم که لایحه بهتر

از این است که ما بقید دو فوریت تصویب بکنیم بدون

اینکه یک منالمانی و دقت عالی بکنیم بلکه یک عاربان

و شتری لازم داشت باشد که در آن باید گذاشته شود که

بدنجا دچار مشکلاتی نشوم از این جهت خوب است

که آقای وزیر مالیه موافقت فرمایند بیک فوریت را

مجلس تصویب کند که بکپیرون برود و در آنجا

بک مطالعه لازمی شود و تقاباً با دقت کامل به مجلس بیاید

وزیر مالیه - عرض کنم که کپیرونها در بعضی جاها

میزیها را در تمام کردمان و در بعضی جاها مفتول انجام

عمل هستند و آنچهائی که تمام کردمانه همان پنج

سال گذشته را مآخذ قرار دادند و در آن جاهائی

که کارشان تمام شده است البته تولید زحمت برای

وزارت مالیه خواهد شد و ما آن قسمت زحمت را قبول

داریم که دوباره کمسیون تشکیل شود ولی در جاهائی

که فعلاً مشغولند فعلاً دوباره کارشان را بنحو سابق

تمام کنند و مطابق این دستور عمل کنند و اینکند و

مرتب مطالعه شود ما خود قانون را مورد بحث قرار

نمیدیم و گمان هم نمی کنم با نائل شود برای اینکه

اساساً خود وزارت مالیه در مشکلات قانون توجه پیدا

کرده و قانون اشکال دیگری ندارد بنی این مشکلات

زمانی است آسمانی است که پیدا شده است خود

قانون بدجای خودش میماند اگر اصلاح اتفاقاً غله

بست تومان پاشی تومان بود اشکالی نداشت و حالا

بقرکت هست که دولت اقدام بیکد و یک وقت هست

که نموت اقدام میکند و مانع اتفاقاً اصلاح که

این قانون شروع بجا را شده است قیمت غله پایین آمده

است و اسباب زحمت مردم شده است ما این اندازه اذاف

را میخواهم بکنم برای خود آقایان که شکایت دارند

و خیلی از آقایان آن اشخاصی که شکایت دارند

خودشان این پیشنهاد را کردند اما اگر بخواهم یک

اوردن یا بیشتر از این بشود فعلاً در ضمن این قانون

ممکن نیست برای اینکه صحبت در یک ارفاق عمومی

نیست که هر تمام وارد صادق باشد ممکن است در یک یا

دوجا این کافی باشد ولی در حال باید برای ۱۳۰۹

این ارفاقی بشود این یکی و این یک ترفیه عمومی است

در تمام نقاط مملکت برای ۱۳۱۰ تا باین خوست باین

اندازه ارفاقی آقایان رای بدهند که کپیرونها کارشان

را تمام بکنند و اگر باین شکایت یعنی باشد بنده خودم

اصلاحش میکنم و لایحه می آورم برای آن و اگر هم

نشود که دیگر لازم نیست.

رئیس - آقای توفیق

توفیق - موافق

رئیس - آقای مالک مدنی

مالک مدنی - عرض کنم بنده کاملاً با این لایحه

موافقم و اینکه آقای وزیر مالیه فرمودند که این لایحه

روی صلاح مردم و مالکین تنظیم شده است روی توافق

نظر اغلب اشخاص که مبتلای باین مسئله هستند صحیح

است ولی بنده فقط خواستم عرض کنم این لایحه را

موقتی که قرائت کردند بنده درست متوجه نشدم که مقصود

چیست چون در موقتی که آن قانون را میگذرانیدم در

کپیرون قوانین مالیه خورد بنده هم عضویت داشتم آقای

وزیر مالیه هم حضور داشتند آنجا مخصوصاً همین چیزی

که فعلاً ایجاد کرده است آمدن این لایحه را که صورت

قانونی پیدا کند مذاکره شد و بمقصد هر از پنج سال

اخیر از ۱۳۰۰ بود بنده اینجا خواستم تقاضا کنم

که اینجا هم توضیح بدهند که تا آخر ۱۳۰۹ یعنی از

۱۳۰۰ تا ۱۳۰۹ یعنی پنج و شش و هفت و هشت و نه

تا در موقع عمل اسباب زحمت و اشکال دیگری نشود

باز محتاج نشود لایحه دیگری بیاورد که مقصود از ۱۳۰۰

است همین را توضیح بدهند الا آن که مقصود از ۱۳۰۰

باین طرف است که تا ۱۳۰۹ تمام شود

یکی از علما بدین - آقا راجع بقوریت فرمایند

بعد در خورد ماده

رئیس - آقای امیر

امیر - بنده با فوریت موافق هستم .

رئیس - فرمایند

امیر - ماطوروی که آقای وزیر مالیه هم تذکر

دادند بک قسمتی از کپیرونها کار خودشان را ختم کردند

و بقیه هم مشغولند و موقع برداشت محصول هست و باید مردم

و مؤذیان تکلیف شان را بدانند و هر چه تأخیر بشود

اسباب زحمت است مخصوصاً اگر بیست روز چهل روز

تأخیر بشود ضرر دارد برای مردم . البته در این قانون

بک نظریات دیگری هم هست که موافق بیک مطالب

و تقریرات دیگری است و بنده هم بک نظریاتی در این

قانون دارم ولی فعلا این يك نظر ارفاقی است نسبت ب مردم و بهتر است كه همین امروز حل بشود و بغوربت تكلیفش همین شود نظریات دیگر بهتره برای بعد ولی تمام امروز حل نخواهد شد

**رئیس - آقای خواجهوی**

بنده اولاً اظهار تشكر می كنم از ازماعدهنی كه آقای وزیر مالیه فرمودند و پنجسال را از سال ۱۳۰۵ گرفتند برای اینکه اسباب راحتی مردم است و بنده تشكر خود را تقدیم میکنم ثانیاً در این جا ذكر ۶۰ ماه کرده اند این ۶۰ ماه ۶۰ فرخ میشود و اشكال دارد تهیه این شصت فرخ قیمتش هم بالنداره كتراف میشود كه از خروراری بیست تومان و پانزده تومان هم بالا می رود ، پس بهتر این است كه همین قسم ۵ سال باشد و فرخ سر خرمن - پنج فرخ سر خرمن از سنه ۱۳۰۹ بیدم بفرهادر برود یعنی پنج سال به پنج قطعی كه سر خرمن بآن قیمت باشد این البته كتر میشود و راحت تر هم هست زحمتی هم ندارد

**رئیس - آقای وثوق**

**آقا سید مرتضی وثوق** - بنده عقیده ام این است كه چون فوریت مطرح است عجله اگر آقایان در فوریت نظریاتی دارند بفرمایند (صحیح است) بعدمان موضوع ها را در اصل ماده كه بعد مطرح خواهد شد بفرمایند

**رئیس - آقای فهیمی** یا فوریت مخالفند ؟

**فهیمی** - خیر در اصل مطلب

**رئیس - آقای مؤید احمدی** یا فوریت مخالفند ؟

**مؤید احمدی** - خیر

**رئیس - آقای دکتر طاهری** یا فوریت مخالفند ؟

**دکتر طاهری** - خیر

**رئیس - آقایان** كه با فوریت اول موافقت فرمایند (اكثر قیام كردند)

**رئیس - تصویب شد.** فوریت ثانی مطرح است آقای عدل مخالفند ؟

**عدل - بل**  
**رئیس - بفرمایند**  
**عدل -** فرمایشاتی را كه آقایان فرمودند بنده مأمورانه درست فهمیدم و چون تب دارم درست نقلیدم فقط عرض اینست كه این مسئله يك مسئله مهمی است و حالا هم وقت گذشته است همساعت زیادتر بظننم ندارم استند میکنم از آقای وزیر مالیه كه توجه بفرمایند كه يك فوریت این لایحه بماند و لافلاف بگذرد در كمیسیون مذاكره بشود و در جلسه دیگر مطرح شود

**وزیر مالیه - بنده**

یقین دارم كه آقایان هر اصلاحی بكنند و بر تغییر فرموده بدهند بضر مردم نخواهد بود (صحیح است) مخصوصاً آقای عدل را عرض میکنم (عدل - صحیح است) و میخواهند كه خیلی ارفاق بیشتر بشود ب مردم هر چه ممكن است بیشتر بخوانند برای اینکه خیال سركار را راحت كنم عرض می كنم اگر يك اصلاح جزئی باشد كه در ضمن این لایحه پیشنهاد بشود ممكن است بفرمایند بنده قبول میکنم ولی نه يك تغییر کلی مثل پیشنهاد آقای خواجهوی آن معنی نیست و یاغت تأخیر لایحه میشود و این است كه بنده مجبور می شوم لایحه را پس بگیرم حالا هر قدر كه ما در كمیسیون معلول بشوم اصل قانون را كه اصلاح نمیکندم در مواد قانونی هم كه دوباره تجدید نظری كنیم این يك معالی است كه مردم مبتلا هستند و ما يك قدم ارفاقی میکنیم به مردم و این عرض میکنم كه اگر يكی دومورد بك چیز دیگری لازم بود بنده خودم فكرش را میکنم .

**رئیس - آقایان**

كه با فوریت ثانی موافقت فرمایند (اكثر قیام نمودند)

**رئیس - تصویب شد.**

ماده واحده - مفوض از ۵ سالمذكور در ماده اول قانون متمم قانونی کمیسیون مورب ۱۲ آبان ۱۳۰۹ پنج سالنامه از تاریخ تصویب قانون مزبور میباشد و به این لحاظ در عدل از تاریخ مزبور بقراری شصت ماه محسوب خواهد شد .

**رئیس - آقای ملك مدنی**

بنده عرض كنم كه اشكال بنده در این قسمت ۶۰ ماه است كه اشاره فرمودند اگر نظر داشته باشند در كمیسیون هم ۶۰ ماه پیشنهاد شده بود و مجلس شورای ملی خیرش را تقدیم كرد در مجلس با خیر كیون - مخالفت نند و گفتند باید ۵ سال باشد زیرا ۶۰ ماه گذشته سال نده است و مفوض ۱۰ ماه این است كه سال ۱۳۰۴ كه آن داشته است و جنس كران بوده است جزش نباشد این بود كه دست ماه تبدیل شد به ۵ سال حالا بنده حضرت مل را توجه میدهم كه ۱۳۰۴ كه سال سختی و آن لحظی بوده است همه میدانند (صحیح است) اگر این ماده قانون باین ترتیب تصویب شود باز شش ماه اوصول ۱۳۰۴ بگیرد زیرا قانون در آبان ۱۳۰۴ تصویب شده است این عرض نمیشود و میشود و اسباب زیان و ضرر مردم میشود این است كه بنده خواستم در اینجا توضیح بدهم و این اصلاح را اینجا بفرمایند و همه هم خوشحال بشوند و اگر هم اجازه بفرمایند بنده این پیشنهاد را كنم

**وزیر مالیه - بنده**

در عرایض اشاره كردم كه اگر يك اصلاحی پیشنهاد كنند بنده ممكن است موافقت كنم اگر كركانی آقا برای این پنج شش ماه است كه میخواهد پنج چیز از سال ۱۳۰۴ را بگیرد بنده مخالفی ندارم پیشنهاد بفرمایند بنده قبول میکنم (صحیح است - اجسنت) **اعتبار - بنده** هم باین نظر موافقت میکنم .

**رئیس - آقای وکتر سنك**

**دکتر سنك** - در سه روز شرحی آقایان اهالی مازندران در موضوع تغییر جنس به نقد بمشور آقای وزیر مالیه نوشته اند كه بمشورشان تقدیم و قرار دادند در این خصوص توجیهی میذول فرمایند حالا بنده بذكر آن عرض میکنم كه اگر ۳۰۹ ضمیمه شود نظر باینكه در این سال بواسطه خشك آبی مازندران دچار كسبی جنس

**رئیس - آقای وزیر مالیه**

را در این خصوص جلب مینمایم .  
**مؤید احمدی - بنده** خاطر دارم روزیكه این قانون از مجلس گذشت در همین جا بنده راجع بسدو موضوع تذكره دادم یکی راجع باین ۶۰ ماه بود كه این مخالف می شد ب ماده پیشش كه ۵ سال بلاآفت نوشته بود آنوقت ممكن بود در يك جانی در يك قطعه دوساله - سال آفت واقع شده باشد و راجع باین ۶۰ ماه درست در نمی آید این بود كه این گرفتار باشند از قانون و این جا دوباره تذكر داده شد است بنده توجه كردم . آقای وزیر مالیه فرمودند كه اگر پیشنهادی بشود قبول می فرمایند عرض میکنم كه این ۶۰ ماه را بردارند . اما عرض وزارت مالیه از این است كه این بوده است كه آقای وثوق و ملك آرائی هم تشريف داشتند . اوراقیه باره عایدات يك اختلاف نظری بود این اداره عایدات وزارت مالیه با مؤیدان مالیاتی . اینها قانون را این طور تفسیر می كردند كه ابتدا از ۱۳۰۵ است و انتهای آن سال ۱۳۰۹ و البته وزارت مالیه میكند سال ۱۳۰۵ ابتدا میباشد و اینی این سال يك سال آفت دار بوده است و اسباب زحمت و ضرر مردم می شد بالاخره باین ترتیب شد كه این لایحه را آوردند بنده باین قانون كاملاً موافقت و نظرم این بود كه آقای دکتر سنك هم عرض كنم اینکه فرمودند بارسال در بعضی نقاط آفت رسیده است بمحصول اینها ۵ سال بلا آفت اطلاق فرمایند (صحیح است) سال آفت رسیده استند است طبعا و بنده خاطر هست كه آقای وزیر مالیه می فرمودند فرض كنید كه در يك جایی ۵ سال مرتب آفت رسیده باشد ارسال های پیش از آفت مناطق است و باین ترتیب رفع اشكال حضرت عالی میشود به شرطی كه ۶۰ ماه را بردارند

**رئیس - آقای مؤید احمدی**

**مؤید احمدی - بنده** خاطر دارم روزیكه این قانون از مجلس گذشت در همین جا بنده راجع بسدو موضوع تذكره دادم یکی راجع باین ۶۰ ماه بود كه این مخالف می شد ب ماده پیشش كه ۵ سال بلاآفت نوشته بود آنوقت ممكن بود در يك جانی در يك قطعه دوساله - سال آفت واقع شده باشد و راجع باین ۶۰ ماه درست در نمی آید این بود كه این گرفتار باشند از قانون و این جا دوباره تذكر داده شد است بنده توجه كردم . آقای وزیر مالیه فرمودند كه اگر پیشنهادی بشود قبول می فرمایند عرض میکنم كه این ۶۰ ماه را بردارند . اما عرض وزارت مالیه از این است كه این بوده است كه آقای وثوق و ملك آرائی هم تشريف داشتند . اوراقیه باره عایدات يك اختلاف نظری بود این اداره عایدات وزارت مالیه با مؤیدان مالیاتی . اینها قانون را این طور تفسیر می كردند كه ابتدا از ۱۳۰۵ است و انتهای آن سال ۱۳۰۹ و البته وزارت مالیه میكند سال ۱۳۰۵ ابتدا میباشد و اینی این سال يك سال آفت دار بوده است و اسباب زحمت و ضرر مردم می شد بالاخره باین ترتیب شد كه این لایحه را آوردند بنده باین قانون كاملاً موافقت و نظرم این بود كه آقای دکتر سنك هم عرض كنم اینکه فرمودند بارسال در بعضی نقاط آفت رسیده است بمحصول اینها ۵ سال بلا آفت اطلاق فرمایند (صحیح است) سال آفت رسیده استند است طبعا و بنده خاطر هست كه آقای وزیر مالیه می فرمودند فرض كنید كه در يك جایی ۵ سال مرتب آفت رسیده باشد ارسال های پیش از آفت مناطق است و باین ترتیب رفع اشكال حضرت عالی میشود به شرطی كه ۶۰ ماه را بردارند

**رئیس - پیشنهادات فراق مجلس**

مجلس - پیشنهادات فراق مجلس :  
- ۲ -

پیشنهاد آقای ملک مدنی و اعتبار:

تصیر ذیل را بنامه واحده پیشنهاد می کنم  
بسمه ۶۰ ماه اخیر عبارت از اول ۱۳۰۵ تا آخر  
سال ۱۳۰۹ خواهد بود.

**دکتر طاهری** - سایر پیشنهادات را هم بخوانند .  
**رئیس** - بک پیشنهاد دیگر است آهم قرائت میشود .  
**پیشنهاد آقای دکتر طاهری**

مقام منبع ریاست دولت علمونه - پیشنهاد می شود ماده  
۱۲ مقبول شود مشروط بقصد مقصود از پنجاه الی مذکور در ماده  
اول قانون ششم قانون میزری مصوب ۱۲ آبانماه ۱۳۰۹  
پنجالی است که سال پنجم آن ۱۳۰۹ میباشد .  
**رئیس** - آقای ملک مدنی .

**ملک مدنی** - عرض میکنم مقصود بنده منظور که پیشنهاد  
شد حالا ممکن است اصل ماده را اصلاح کند و یا نظری  
هم که آقای دکتر پیشنهاد کردند باز ممکن است در  
عمل یک اشکالی تولید کند مقصود وزارت مالیه و  
مجلس این است که ابتدای شصت ماه از ۱۳۰۵ باشد و  
انتهاش آخر ۱۳۰۹ و این را بقیه بنده عیبی ندارد  
که در خود قانون روشن کنیم که در عمل اسباب اشکال  
ندود این است که بنده این پیشنهاد را کردم

**رئیس** - آقای عدل

**عدل** - بنده با همین پنجاه الی شصت ماه مخالفی ندارم و فقط  
در لفظ آفت حرف دارم آقایانی که این پیشنهادات را  
میرمایند اگر فقط آفت را هم ضمیمه کنند بنده موافقم  
و الا سال دوازده میشد در تریز یکده خردادی  
سی و ستومان و سی و پنجتومان بود حالا اگر  
پنجتومان آن را ملاک قرار بدیم این چطور می شود  
و الا میخواهد شصت ماه بگذاردند با پنجاه در این باب  
عرضی ندارم ولی راجع بمسئله آفت که عرض کردم  
در یکجا دوازده میشد آفت بود است در یکجا سه سال  
میشد آفت بود است حالا اگر چنانچه این را بخوانند  
ناپسند را مرتباً بگذاردند آنوقت یعنی جاها خیلی  
بازن مابند و بعضی جاها خیلی منقطع می شود این است

که بقیه بنده فقط بدون آفت را باید حد پنجالی  
اصل منظور این است که پنجاه آروز اول ۱۳۱۰ است  
و آن پنجالی است که بدون آفت بود نه پنجاه  
بافاصله حالا این را هم که آقایان عنوان نهمه پنجاه  
میرمایند خود ماده میگردد تا تاریخ تصویب قانون بار  
این دیگر نهمه لازم نیست و باید در خود ماده باشد  
در پیشنهاد آقای دکتر طاهری هم لفظ بدون آفت  
نیست خوبست آن کلمه بدون آفت هم اضافه شود  
**رئیس** - اصلاحی که خود آقای وزیر مالیه کرده اند  
قرائت می شود .  
مقصود از پنجاه مذکور در ماده اول قانون ششم  
قانون میزری مصوب دوازدهم آبانماه ۱۳۰۹ پنجاه  
بدون آفت اول از ابتدای ۱۳۱۰ است .

**رئیس** - سایر آقایان پیشنهاد دهندگان قانع شود .  
(صدی از نمایندگان - بلی)

**رئیس** - آقای شریعت زاده هم فائده؟  
**شریعت زاده** - بنده خیر .

**رئیس** - آقای اعتبار

**اعتبار** - اصلاحی که آقای وزیر مالیه فرمودند به نظر بنده  
خیلی خوبست و فقط اینجا یک اشکالی ممکن است  
میشد آفت و آن این است که سال ۱۳۰۹ را ممکن است  
که تشخیص بدین آفت نبوده و ممکن است تشخیص  
بدین آفت نبوده و بنابراین بنده عقیده ام این است که اگر  
صریح نبود سال بدون آفت که ابتدای آن از آخر  
۱۳۰۵ باشد بنده هم پیشنهادی کردم و فقط بنده  
چتر است و سوء قاضی هم ایجاد نمی شود .

**رئیس** - پیشنهاد آقای شریعت زاده  
پیشنهاد آقای شریعت زاده

در هر قطعه که دولت مقصود بداند بتواند مالیاتی  
چسی آن قطعه را بخش خردن هر سال بوجه قد نسیر  
نماید .

**شریعت زاده** نظر بانکه هر حسب مقررات باید و اولاً و ثانیاً  
در کمیسیون و در آنجا مطرح شود و این لایحه شده  
است لهذا بنده در اینجا نظریات خود را راجع باین

لایحه عرض میکنم نظر بنده این لایحه آهم  
۱۲ روز دوفوریت راجع به تبدیل مالیات چسی به قدیمی  
بسی تسیر به نقد کمال بی خطایی است زیرا که امکان  
علاجه نبودن تسیری که نتیجه حد متوسط نرخ پنج  
سال است همیشه مانع اوضاع روحی و مالی و اقتصادی  
مملکت است و هیچ دلیلی وجود ندارد که ما اطمینان  
داشته باشیم که در آتی اوضاع اقتصادی و الاخره  
بهرانهای عمومی که دنیا را تهدید میکند طوری مساعد  
است که نتیجه این لایحه علاوه باشد تا برای بنده  
مقدمه که با پیشنهاد بنده موافقت شود برای اینکه دولت  
دختر وارد که این چسی را تسیر به قدیمه و باید  
پولی باشد که مبادل باشد بایزمت و اقسام چسی نه از  
محل میگردد نه قیمت چسی که در مواقع بحران بوده  
است زیرا عوامل بحران و اوضاع کونی اقتصادی در  
آن مختار است بنده نظرم این بود و تصور میکنم که  
آقای وزیر مالیه هر داین باب بیشتر مطالعه فرمایند و  
ممکن هم هست اصل قانون امروز از دستور خارج  
شود . زیرا که فاکتور منقذ میبود و مفاکرت بیشتر در  
این خصوص معلول آید .

**وزیر مالیه** - آقای وزیر عدلیه بک لایحه دا شد بنده عرض  
کردم بک لایحه دارم که تصور میکنم سه چهار دقیقه  
بیشتر طول نداشتند باشد برای اینکه باغالب آقایان  
صحت شده بود و خود آقایان هم میفرمودند نه باید بک  
ارفاق بقول اولی بنده عرض کردم که اگر میخواهید  
بک ارفاقهای دیگری بیشتری قائل شوید که اصل  
قانون بیدار کند این شرف نداد و بنده هم نمیتوانم  
موافقت کنم اما این پیشنهاد را که آقای شریعت زاده  
فرمودند که چه دلیل هست که بحران ایران سکوت  
سکوت پیدا کند؟ آبانماه انتظار دارید که این بحران  
از جنبت اسرار و آفت چسی همین جور خواهد ماند  
این چیزها موقتی است و خودش بک آفتی است و ما  
امیدواری کامل در دم و هر کس هم باید این امیدواری  
را داشته باشد که این کارها بکمال دو ساله خودش  
رفع می شود حالا ملاحظه فرمایید که دولت می آید و

بک بای اساسی را روی کار خودش بایزم قرار میدهند  
و بک بنای قدیمی قرار میگزارند این بکمال و دو سال  
پنجاه دیگر اصلاً فراوانی می شود ارتباط او با  
چسی فرض فرمایید فلان کتبی دوازده ماه مالیاتی  
میدهند هزار حساب میکند بپند چند چهر خریدم  
چند کتبی فروخته این هیچ دلیلی ندارد آهم تقریباً  
تفکیک می شود از بک دیگر آهم این چیزی که سر کار  
میرمایند نتیجه اش این می شود که دوباره هر سال هر سال  
کمی آفت دیگر تبدیل به قدیمی می شود آهم و ممانند  
بسی ارزان چسی را تبدیل کردیم به قدیمی  
آیا در الهای آید - برای اینکه در بودیسی  
چسی با بیروند دولت میتواند قانون دیگری بیاورد  
و بگوید بن میخواهم بیشتر بگیرم در صورتیکه بک  
۱۲ روز نیست اگر بک بای مبتدی باید فرض فرمایید  
که بکمال خدای نتوانست چسی این قرآن بد بجز بقرآن  
این را می شود گفت آفت ارضی مثل سایر آنچه های  
ارضی و سماوی ما خودمان بایزم بک قانونی بیاوریم  
و میگوئیم برای اصلاح بک قضایی میخواهم بدیم  
چنانچه همین تخفیفاتی که دادنا داده می شود برای آفت  
است چون بک بنای دالیمی دارد و دو ساله است  
پنجاه در یکجا اختلاف می آید برای آن سال صدی  
پنجاه صدی سی تخفیف بدیم سال آهنگه باز می آید  
ببنای خودش پس این بک تخفیفی است موقتی اگر  
ارزانی فوق العاده شد که اصلاً اختیار داریم تخفیف  
بدیم بپردم و ارزانی فوق العاده را هم مثل آفت ارضی  
و سماوی می توانیم لای کمی بک لایحه تخفیف بیاوریم  
اما بر عکس را نمیتوانیم بکنیم که در سالی که  
ارزادترین سالها است دولت مالیاتین را بایزم برای  
پنجاه سال قطع کند این هم زمانی است برای دولت  
ما میخواهم که این افراط باشد تقریب و ممانعت باشد  
عجلتاً امثال کردیم که شامل کردن ۱۳۰۹ بک دالیمی  
است و مالک در وقت می رود ولی اگر بک می آید  
دیگری باشد باید فکر دیگری برایش کرد اما این  
چون مبتلا به عمومی مملکت است بایزم چهر  
بگذرد حالا خواهش میکنم عجلتاً اجازه بفرمایند باین



تربیب نگارنده مبارزاتی هم لازم باشد پس در اخبار صحبت  
و بیگانه (یعنی از ناپاکان - دنیا کرات کافی است)  
ولیس آقا بانگه پیشنهاد آقای میرزا شریعت زاده را قابل  
توجه می دانند تمام فرمائید  
(۱۰۶) قبلی برخواستند

ولیس - قابل توجه اند. آقای اخبار و مشاوره پیشنهاد  
ایجابات فراتر نبود

اعتبار - بل  
ملک واطلس - پیشنهادی که کردیم فراتر نبود  
ولیس - فراتر و بیگانه آقا  
مشهد آقایان اخبار و ملک بدین

باده واحد را به شرح قبلی پیشنهاد میکنیم: مقصود از  
پنجسال بزود جدول قانون متمم قانون میرزی مذهب  
چهاردهم آبان ۱۳۰۹ پنجسال تمام بدون آفت از اول  
سال ۱۳۰۹ الی آخر سال ۱۳۰۹ خواهد بود.

اعتقاد - آقایان توجه دارند این تقریباً همان نظریه  
آقای وزیر مالیه است تا پنجسال مقصود و این است که  
از ۱۳۰۹ تا خارج کتب و همین کار تمام از ۱۳۰۹ تا پنج  
سال بیگانه و همواره بر یکصد تا سال ۱۳۰۹ و آن را  
بلای بیگانه و عدل بیگانه

وزیر مالیه - این پیشنهادی که آقای اخبار میفرمایند نفس  
غرض است زیرا شما میخواهید قانونها اساساً قضی  
بودن و بدون آفت و از این روید که ما میخواهیم بگویم  
از ۱۳۰۹ تا میخواهیم بگویم فرضاً از ۱۳۰۹ تا  
(صحت است) هر پنج سالی که بدون آفت باشد شما  
اگر نظر آن ۱۳۰۹ است که میخواهید بماند پیشنهاد  
شما این نیز اصلاح نمی شود اگر ۱۳۰۹ آفت داشته  
است که خودش شامل نیست دیگر محتاج به محدود  
کردن نیست اگر برای کربانی و اودانی است که این  
پیشنهاد را کردید که ما میخواهیم بگویم چه گران چه  
اودان پنج سال بدون آفت باز این پیشنهاد شما وقتی  
نمی بود و شما میفرمایید با یکساله از این پنج بدون  
بگیم برای چه خارج کنیم؟ اگر آفت داشته است که  
خارج هست اگر نداشته است که برای چه (صحت)

ایت) و اینکه شما میفرمایید اساساً با قانون درست  
در فرآیند (صحت است) نباید در یکجائی دو سالی آفت  
داشت آفت چهار محدود میکنیم  
ولیس - باده با اصلاحی که شده است فراتر میکنیم  
رای میکنیم

کلیه ظاهر - در داده جرف دارم  
ولیس - با پیشنهادی که آقای وزیر مالیه کردند تا باید

و کلیه ظاهر - توضیح پیشنهادم بدین ملاحظه و در آن قضی  
که گذشت و اینکه حالا بگفته اند این است که آن قانونی  
که گذشت بود ۱۳۰۹ تا ۱۳۰۹ تا میرزا تا پنجسال  
اگر آفت نداشت بزمان بود والا اگر آفت داشت  
که سالی آفت زود خارج می شد و بقیه تا پنجسال  
مقصود می شد حالا اودانی که شده است این است  
که ۱۳۰۹ هم منتهی شده یعنی از ۱۳۰۹ تا باقی پنج  
سال بدون آفت باده باید اینطور تقسیم شود که این باده  
مقدم را برساند از ۱۳۰۹ تا قبل پنجسال بدون

آفت ولی اینطور که اصلاح شود این را غیر سالی یعنی  
اختیار دارد مالیه که از این سنوات قبل هر جا پنجسال  
بلا آفت پیدا کرد آن را انتخاب کند و حال آن که  
مقصود این نیست و مقصود این است از ۱۳۰۹ تا باقی  
پنجسال بلا آفت اگر اینطور تقسیم شود که کلیه  
اخبار را بعد از پنجسال برای رفع سه غلام اضافه کند  
این منظور ما این می شود و درباره محتاج نیستند بر سر  
پنجسال واردند و تقسیم کند با سه استفاده های میکند  
و از اسبابی پیشتر بگردد از ۱۳۰۹ تا سید و لایان  
هر سالی که نظرشان بدون عیب است آفران بگردد

وزیر مالیه - دلسی ندارد که نظیر اخباری هم برای مزید  
توضیح بگردد  
ولیس - باده با اصلاحی که شده فراتر میشود  
باده واحد - مقصود از پنجسال مذکور در داده اول  
قانون متمم قانون میرزی مذهب ۱۲ آبان ۱۳۰۹ پنج  
سال اخیر بدون آفت قبل از ابتدای سال ۱۳۱۰ است  
(صحت است)

ولیس - آقا بانگه باده واحد و واقفند تمام فرمائید  
(اغلب برخواستند)

ولیس - خوب شد. آقای وزیر مالیه و در اخبار  
(۱) - مهابلی معاون وزارت طرق  
وزیر طرق (آقای کابلی) - آقای میرزا علی خان - مجلس  
با بیادونت وزارت طرق به مجلس تقدیم شد. مهابلی بگم.  
(۲) - تصویب یک فقره مرخصی

ولیس - قبل از اینکه بکار آقای فرخ میرزا یک  
نفس از مرخصی صابا بدهد فراموش کرده ام فراتر  
می شود:

باید، محترم آقای امیر بواسطه عارضه کسالت از  
تاریخ ۵ مرداد ۱۳۱۰ قضایای دو ماه مرخصی نمودند  
کمیسیون با اختصاص نیم عشر از مقرری این مدت  
بیمبرف میربخانه حضرت عبدالعظیم ولیم عشر دیگر  
از مقرری بیمار فخر خیره با قضایای ایشان موافق و  
اینک خبر آفرای تقدیم می دارد.

امیر - ۵ روز کافی است اگر دو مرتبه خواستیم  
تجدید بکنیم دوباره است ۵ روزش بگردد

ولیس - ابتدا بماند همان باشد  
امیر - بل بل همان باشد  
ولیس - آقا بانگه با مرخصی ۵ روزه آقا امیر بخوانید  
فراتر شد و واقفند تمام فرمائید (اغلب برخواستند)  
خوب شد.

(۱) - تصویب لایحه استخدام مهندس قشقه کش  
ولیس - خبر کمیسیون بود در اجلاس استخدام بگردد قشقه کش  
میرزا است:

لایحه فخره ۱۹۹ و ۱۱۱ اداره صناعت راجع با استخدام  
یک نفر قشقه کش مودن از آلمان مطرح بانو ضحایک از  
طرف نماینده اداره بزود در کمیسیون داده شد کمیسیون  
باده واحد پیشنهادی با جزئی اصلاحی اوقات و علیهذا  
باید آنرا برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم  
می دارد:

باده واحد - اداره کل صناعت مهجاز است بگردد  
قشقه کشی مودن را برای مدت دو سال از روز حرکت  
طرف ایران جهت احتیاجات قشقه برداری مودن از  
تاج دولت آلمان بشرا بدهد و در روز ۲۳ غریب

۱۳۱۱ استخدام نماینده حقوقی قشقه کش بزود از مالی  
بگردد و دولت دوازده و دوازده و چهار صد تومان  
و خرج سفر مشارالیه ۱۱۱ و دهها از چهار صد دوازده  
تجاوز نخواهد کرد.

ولیس - خبر کمیسیون امور خارجه در اینخصوص  
کمیسیون امور خارجه در جلسه ۱۳ آذر ۱۳۱۰ تشکیل و  
باجزود آقای فرخ ولیس اداره صنایع لایحه دولت  
را با توجه با استخدام بگردد قشقه کش مودن نیم دولت  
آلمان لایحه مورد قرار داده و واقفند نظر مابست لایحه  
بزود اوقات نمود.

ولیس - باده واحد، خبر کمیسیون بود و مطرح است.  
آقای وقت

وقت - باده واقف با استخدام این شخص ولی در لایحه  
مذکور شده اند از برای قشقه کش سابقاً او در  
مجلس عالی مقام - سر بنه و - کلاب را آوردیم  
بایران مابلی هم دولت ایران از برای اینکار قشقه برداری  
خرج کرد و آن قشقه هالی که آنها طرح کردند در  
وزارت فوائد عامه سابق ملاحظه نری دو سه ماهه  
است اگر آن دو سه هارا آقای فرخ در نظر بگیرند و  
سابقه را تحت ملاحظه در باوردن خود نمی کند که هیچ  
محتاج به قشقه کش باشد بده خیال بگردد که این شخص  
برای استخراج مودن و سایر ترتیبات مودن استخدام  
می شود حالا آن قشقه ها و آن دو سه هار در تحت از زمان  
است یا نه آنرا توضیح بدهند

ولیس کل صناعت آقای فرخ - برای توجه خاطر ما بدهند  
محترم عرض میکنم قشقه کشی در این موضوع باید با قشقه  
متمم شود یکی است که قشقه کشی است یک قشقه  
بر برداری از قشقه نظر (ژولودزی) در قشقه که مودن در  
آنها هست قشقه بر برداری این قشقه هالی است که این  
آمده اند و بردارند اند و در دو سه وزارتخانه موجود  
است یکی هم قشقه برداری از نظر (ژولودزی) میباشد  
حالا ترجمه این لایحه را بدهند نماینده خواهد در لایحه  
ترجمه کابلی نوشته باشد اما قشقه برداری ژولودزی خیلی

خرج دارد چندین میلیون که عیالاً نما از دولت را داریم و نه آن احتیاج را اما قده (توپر کرانک) از نگاه نظر نظایات الارشی است که اول آن تقصیرا باید بردارد و متخص مین باید برود و مدتی را استخراج کند بده بدتد به شیبست که متاسفانه مایلن نقشه را نداریم و باید کشیده بشود.

رئیس - آقایان که با ماده واحده موافقت ورفته باشید خواه داد.

اعضا و استخراج آراء بعمل آمده ۶۶ نفره رسیدند اما در رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رای ۸۶ کارکن

۶۶ رای تصویب شد

۹۱ - تقاضای ارجاع لایحه مجازات متخلفین اعلام ثبت به کمیسیون

رئیس - آقای عزیز لزمایشی دارید؟

همراه - عزیز کمیسیون عدلیه -

اولین عدلیه راجع به مجازات متخلفین از مقررات اعلام ثبت تقدیم مجلس شورای ملی شده است نظر با اهمیت لایحه و سرعت جریان با نظر و موافقت آقای وزیر عدلیه و اختیاریتکه برای ایشان هست که هر کدام از قوانین را میل دارند به مجالس مراجعه کنند که مطرح شود پس در مورد کمیسیون قطع و قیصل شود این است میل دارند این لایحه هم بخود کمیسیون مراجعه و در آنجا دقت کامل بشود و تصویب شود این است که بپنده هم آن لایحه را مسترد میدارند

رئیس - مایلن ندارد

وزیر عدلیه - بنده فقط میخواهم عرض کنم علت اینکه خبری را که دادیم به مجلس و بعد بنا شد که آن خبر را آقای مخرس بپس بگیرند این بود که لایحه

خیلی معلول میماند و مجالس کارهای مختلف زیاد دارم يك ساعت و نیم با نظر جلسه تشکیل میشود نظیر هوا گرم است آقایان میخواهند بروند و کار میدان و حقیقتاً بنده هم نمیتوانم بیایم اینجا دو ساعت مسافرت بکنی رفت خود را بگذرانم و با اصطلاح دست خالی اینجا بروم بیرون عقیده بنده این است که این لایحه هم از کمیسیون بگذرد بعد از آن هر وقت که لازم شد و مجالس کاری نداشت در آنوقت کارهای تقدیم بجای بکنیم ولی الان يك ماه است کار من معلول مانده است

رئیس - آقای طباطبائی دنیا

طباطبائی دنیا - فرمایش آقای وزیر عدلیه صحیح است و این لایحه معلول مانده است در مجلس مطرح

نشده است ولی سابقه ندارد چون خبر داده اند بر حسب نظامنامه نمیتواند لایحه را پس بگیرند

رئیس - در تمام اوقات جریان کار دولت و بخیر کمیسیون قادر باشد با ارجاع کار به کمیسیون ثبت به لوائح خود میباشد تنها چیزی که لازم شده بنده به استحضار خاطر آقای وزیر عدلیه برسانم اینست که صحبت است که مجلس یکساعت و نیم قبل از ظهر موقوف شده است ولی تمام وظایف را ناقصاً اجرا تمام داده است و آقایان در کمیسیونها کار میکنند و بالاخره اینهم که لایحه ایشان بتدریج اقدام برای رعایت زیاد ایشان در پیشرفت کار همکار های خودشان بوده است و اگر سرمتویش از این میخواهند ممانعت است از کمیسیون و اختیارات استفاده ندارند (صحیح است) آقای و توفی

۱۰ - تصویب طرح قانونی تجدید نظر نسبت به نظامنامه قانون طبابت

توفی - خاطر آقایان مستحضرات است در موفقیه يك قانونی برای تجدید اجازه نامه طبابت از مجلس مقدس

گذشت يك نظامنامه هم از برای اجرای آن قانون به مجلس اجازه داد با نظر کمیسیون معارف تنظیم خود در آن نظامنامه در ماده ۱۵ يك لیسه دارد که بکنی مضاف ساز ها را محروم کرده است در صورتیکه قانون مربوط طبایه بود باین جهت مدتی است که آقایان بلا تکلیف بود زحمت حسند بنا بر این طرحی است که قرب بکلیف نگر از آقایان امضاء کرده اند که مجالس اجازه بدهند به کمیسیون معارف که باین کار رسیدگی بکنند

رئیس - قرائت میشود

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیداها ابرکانه

خاطر آقایان نمایندگان محترم مستحضرات است که در تاریخ

۲۸ شهریور ۱۳۰۶ قانون تجدید اجازه نامه طبابت به

تصویب مجلس مقدس رسید و نظامنامه آن قانونا موکول

به تهیه از طرف وزارت معارف و تصویب کمیسیون معارف

مجلس شورای ملی بود نظامنامه مزبور از طرف وزارت

معارف تقدیم و در کمیسیون هم بتصویب رسیده ماده ۱۵

نظامنامه راجع بتکلیف دانشاها از است در صورتیکه

قانون مربوط طبایه میباشد و کمیسیون محترم معارف هم

نقالت نموده که این ماده را در موقع تصویب اصلاح نماید

علیهذا امضاء کنندگان ذیل ماده واحده بطور طرح قانونی تهیه و بقید دو فوریت تقدیم میدانیم که مجلس شورای ملی بکمیسیون فعل معارف اجازه دهد تا در ماده پانزده نظامنامه مزبور تجدید نظر نموده آرا اصلاح نماید

ماده واحده - مجلس شورای ملی بکمیسیون فعلی

معارف اجازه میدهد که در ماده پانزده نظامنامه قانون

تجدید قانون اجازه نامه طبابت مصوب ۲۸ شهریور ۱۳۰۶

تجدید نظر نماید

رئیس فوریت مطرح است آقای طاهری

طاهری - موافقت مختالی نیست

رئیس - آقایان موافقین با فوریت قیام فرمائید

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد فوریت نام مطرح است آهم اشکال

ندارد موافقین با فوریت قیام فرمائید (اغلب برخاستند)

تصویب شد ماده واحده مطرح است آهم اشکال ندارد

موافقین قیام فرمائید (اغلب برخاستند) تصویب شد

[ ۱۱ - موع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه ]

رئیس - اظهار عقیده شده است که يك جلسه ترك بشود

(صحیح است)

جلسه آتی پکشنه سوم بمرداد دستور لوائحی ۳۴

حاضر میشود

(مجلس نیم ساعت بعد از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

۱۱ اسامی درای مجلسدگان - آقایان: مؤذادی - میخدی - غیر فرهاد - ابراهیم خان فرولی - امدی - انصر - دکتر امان - دکتر ملک زاده - غوازی - تقی اللاهی - اسکندی - میرزا محمدعلی خان تربیت - رفیری - دکتر مصطفی خان سیسی - محمدتقی میرزا محمدعلی خان سارلی - میرزا اصفهان آکر - عدل - زهدی - میرزا ابراهیم ساکنان - محمد طیار میرزا دولتمانی - بیات - قرا گزولی - دولت - مهدوی - غرامی - میرزا محمد عیوض - دکتر امیر افرام - روسی - طهرانی - دکتر شایب - لاریجانی - ماک آرمالی - میرزا رضی توفی - افشار - انصاری - پیرس آقاواهد زاده - قنصل خان پختار - محمدتقی خان امد - مولوی - دهستانی - ملک زاده آملی - کردویی - وهاب زاده - افندی - حبیبی - میرزا یاس - قوسی - فرعی - دانی - طایفان خان - بوغهری - طباطبائی - کبکی - دربی - اردبی - دیز - میرزا میرزا محمدعلی طباطبائی - دکتر انصاف - امین زاده - توفی - محمدعلی میرزا دولتمانی - لاریجانی



## قانون

### اجازه پرداخت شش تومان شهریه درباره حیمو امی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مامی مبلغ شش تومان شهریه در باره حیدر اعی آکران سابق مامور نظیه اسفهان که در موقع اطفاء حریق چشم هایش کور و نابینا شده است از محل اعتبار شهریه و مستقریات از اول فروردین ماه ۱۳۰۹ مادام الحیوة نادیه و پرداخت نماید .

اینتقانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیستم تیرماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

### تفسیر ماده اول قانون مقيم قانون میزبانی

ماده واحده - مقصود از پنجسال مذکور در ماده اول قانون مقيم قانون میزبانی مصوب ۱۲ آبانماه ۱۳۰۹ پنجسال اخیر بدون آفت قبل از ابتدای سال ۱۳۱۰ است .

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیستم تیر ماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

### اجازه استخدام یکنفر نقشه کش معدن از اتباع دولت آلمان برای مدت دو سال

ماده واحده - اداره کل صناعت مجاز است یکنفر نقشه کش معدن را برای مدت دو سال از روز حرکت بطرف ایران جهت احتیاجات نقشه کش داری معادن از اتباع دولت آلمان با شرایط مقرر در قانون ۲۳۰۱ غرب ۱۳۰۶ استخدام نماید حقوق نقشه کش مزبور از سالی یکهزار و دویست دلار و دو هزار و چهار صد تومان و خرج سفر مشار الیه ایاباً و ذهاباً از چهار صد دلار مجاوز نخواهد کرد

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه بیستم تیر ماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

### تصمیم قانونی راجع به تجدید نظر در ماده ۱۵ نظامنامه قانون اجازه طبابت

ماده واحده - مجلس شورای ملی بیکمسیون فنی مافار اجازه میدهد که در ماده ۱۵ نظامنامه قانون تجدید قانون اجازه طبابت مصوب ۲۸ شهریور ۱۳۰۶ تجدید نظر نماید .

تصمیم فوق در جلسه بیستم تیر ماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر